

EVoline®

Vyrobce:
Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 03/2021
Technische
Änderungen
vorbehalten
4040 1850 0001

invented and made by
Schulte Elektrotechnik,
Lüdenscheid, Germany

Autorizovaný distributor pro ČR:

EROCOMM spol. s r.o.
Ketešská 1320
Praha 9
190 00

Telefon 326 910 950
Email info@erocomm.cz
Web www.erocomm.cz

EROCOMM
ČLEN EROCOMM GROUP

Lieferumfang | Box Contents | Příslušenství



Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil www.evoline.com/service/downloads.

Tento návod je výhradně majetkem společnosti EROCOMM a bez jeho souhlasu je zakázáno jakékoliv kopírování nebo úpravy.



Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung



Gefahr des elektrischen Schlages



Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Technische Daten

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Nennspannung V_{ac}	230	230	230	230	230
Nennstrom A	16	10	16	5	13
		16		13	
Anschlussleistung W_{max}	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Schutz

Schutzklasse

I

Schutzart

IP20

USB Charger (optional)

Spannung V_{dc}

Ladestrom A

Standbyleistung W

5

2,1

< 0,1



Read before installation and usage!

Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.

Definition of symbols



Danger of electric shock



Safety advice/Warning

Technical Data

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Nominal Voltage V_{ac}	230	230	230	230	230
Nominal Current A	16	10	16	5	13
		16		13	
Input Power W_{max}	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Protection

Protection category

I

Protection rating

IP20

USB Charger (optional)

Voltage V_{dc}

Charging Current A

Standby power W

5

2,1

< 0,1



Před instalací si pozorně přečtěte tento montážní návod

Uchovávejte si jej pro budoucí použití.
Pokud výrobek dáte prodávátce, přiložte k němu tento návod.

Vysvětlení symbolů



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem



Bezpečnostní upozornění / výstraha

Technické údaje:

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Jmenovitá napětí VAC	230	230	230	230	230
Jmenovitý proud A	16	10	16	5	13
		16		13	
Příkon W max	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Ochrana

Třída ochrany

I.

Stupeň krytí

IP20

USB nabíječka (volitelně)

Napětí

Nabíjecí proud

Příkon v režimu stand-by

5

2,1

< 0,1

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVoline U-Dock ist eine modulare Steckdoseneneinheit zum Tischaufbau. Die Positionierung kann je nach Zubehör an der Tischkante oder frei auf der Arbeitsplatte erfolgen.

Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.

Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben; - das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden. Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

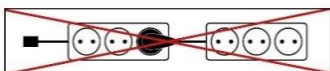
*) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten, gegen Wiederanschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektroinstallationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzart;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Function and application range

The EVoline U-Dock is a modular socket unit for table mounting. Depending on the accessories, it can be positioned at the edge of the table or freely on the worktop.

Do not cover

Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note

Must be installed by qualified electrician!*)

Incorrect installation may endanger: - Life safety of the installer - Life safety of the enduser and safety of the property. Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons. Qualified electrician required!

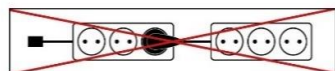
*) For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close off nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment;
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions.
- (classic earthing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rail!



Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.

The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

Funkce a rozsah použití:

EVoline U-Dock je zásuvkový napájecí modul určený pro montáž na pracovní desku stolu. Lze jej umístit na okraj stolu nebo libovolně na pracovní desku.

Produkt nesmí být kryt

Na výrobek nepokládejte žádné horké předměty.

Poznámka

Instalaci může provádět pouze osoba s elektrotechnickou kvalifikací! *)

Při nesprávné instalaci vystavujete riziko ohrožení vlastního života - i života ostatních uživatelů. Neodborně nainstalovaný modul může způsobit vážné škody na majetku, např. požár. Odpověďte tak za správné provedení instalace zásuvkového modulu a ev. úrazy a škody na majetku. V případě nutnosti kontaktujte kvalifikovaného pracovníka!

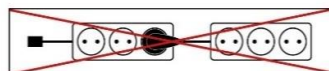
*) Při instalaci je třeba dodržovat následující postup:

- „5 bezpečnostních pravidel“, která je třeba dodržovat: odpojit; zajistit proti opětovnému zapnutí; zkontrolovat bezpečnostní stav; uzemnit a připravit; zakrýt živé části v blízkosti modulu
- vybrat vhodné instalační nástroje, měřicí přístroje a případně osobní ochranné prostředky;
- vyhodnotit výsledky měření;
- vybrat vhodné elektroinstalační prvky k zajištění vprnutého stavu
- třídy ochrany IP;
- instalace nových zásuvek;
- typ napájecí sítě (systém TN nebo TNS) a z toho vyplývající způsob zapojení; (ochrana nulováním, ochrana zemněním, požadovaně ev. další dodatečná opatření atd.).

Jakékoli úprava zásuvkového modulu je zakázána a vede ke ztrátě záruky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru!

Popis funkce:

Před uvedením do provozu je třeba dbát na tyto podmínky: Ověřte typ instalace! Je možné zapojit několik zásuvkových modulů za sebou, pouze pokud jsou napájeny z primárního instalačního okruhu. Použití zásuvek modulu pro připojení dalšího zásuvkového modulu je zakázáno.



Zásuvky se spínači jsou bez napětí pouze tehdy, jestliže je odpojen přívodní kabel.

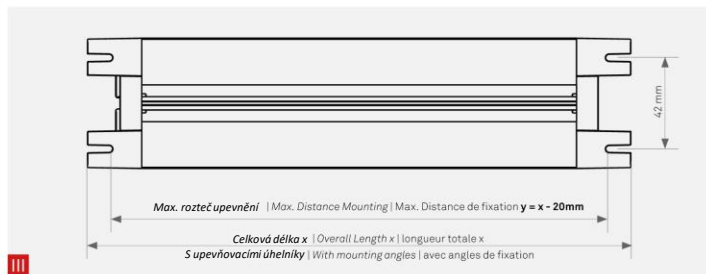
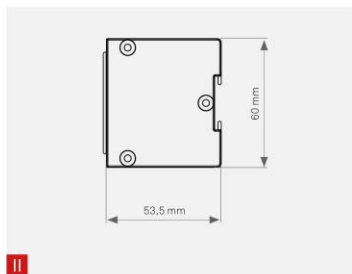
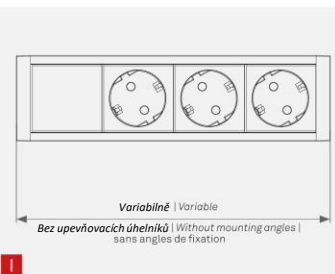
Zásuvkové moduly jsou recyklovatelné a nepatří do domácího odpadu. Pokud je vyřadíte, odevzdejte je ve sběrných dvorech v souladu s platnými zákonnými ustanoveními. Likvidace v domácího odpadu je zakázána.

Zásuvkový modul je určen pouze pro instalaci do vnitřního prostoru.

Radý pro čištění

K čištění by se měl použít mírně navlhčený hadřík a případně čistící prostředek.

Maße | Dimensions | Rozměry



Montage | Installation | Montáž

